



Dipartimento Provinciale Salerno

PEC

Alla Procura della Repubblica
presso il Tribunale di Salerno

PEC: ricezioneatti.procura.salerno@giustiziacert.it

Alla Giunta Regionale della Campania

U.O.D. Autorizzazioni Ambientali e Rifiuti - Salerno

PEC: uod.501709@pec.regione.campania.it

Al Comando Carabinieri per la Tutela Ambientale

Nucleo Operativo Ecologico di Salerno

PEC: ssa41033@pec.carabinieri.it

Al Comune di Mercato San Severino (SA)

PEC: protocollo.comunemss@pec.it

Alla Ditta Compagnia Mercantile D'Oltremare Srl

nella persona del Legale Rappresentante

Via Faraldo n° 1 - Mercato San Severino (SA)

PEC: cmdo@pec.it

Oggetto: Sopralluogo e campionamento presso la Ditta "Compagnia Mercantile D'Oltremare Srl" nel Comune di Mercato San Severino alla via Faraldo n° 1.
Trasmissione relazione tecnica

Trasmette, in allegato, la relazione tecnica inerente al sopralluogo congiunto, esperito, in data 10/08/2018 contenente gli esiti delle indagini eseguite dai Laboratori dell'Arca Analitica Arpac sul campione di acqua scaricato di cui al verbale SLDG/100818-01 e con rapporto di prova n° 20180017861 C01 A1, A2, A3, A4. Le indagini analitiche hanno evidenziato, il **superamento** del limite stabilito nella tabella 3, All. 5, parte 1a del D.Lgs. 152/06 succ. int. per lo scarico finale in fognatura, per i parametri:

SOLIDI SOSPESI TOTALI e ALLUMINIO.

Trattandosi di ditta autorizzata con Decreto Dirigenziale n° 4 del 12.01.2011 e s.m.i., per attività IPPC cod 6.4b.

"La Ditta Compagnia Mercantile D'Oltremare Srl nella persona del Legale Rappresentante con sede legale in via Faraldo n° 1 - Mercato San Severino (SA) " è responsabile della violazione di cui all'art. 29 quattordicesima comma 3, lett a). D.Lgs. 152/06 s.m.i.

Il Direttore del Dipartimento Provinciale
Dott. Antonio De Sio

AT edb

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2018. 0644231 12/10/2018 14,21

Mitt. : ARPAC SALERNO

Ass. : 501709 Autorizzazioni ambientali e ri...

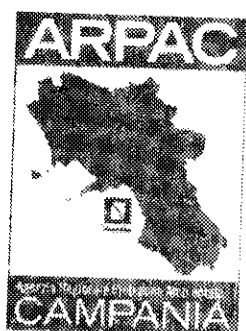
Classifica : 52.5.10. Fascicolo : 25 del 2018



ARPAC - Agenzia Regionale
Sede Legale via Vidinale S. t
tel. 0812326111 - fax 081232

I. 07407530638

U
ARPA CAMPANIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
0058706/2018 del 12/10/2018
F. P. DE SIO



Dipartimento Provinciale Salerno

PEC

Oggetto: sopralluogo e campionamento presso la Ditta "Compagnia Mercantile D'Oltre Mare SRL" nel Comune di Mercato San Severino alla Via Faraldo n° 1 su richiesta del NOE di Salerno

Il giorno 10.08.18, i tecnici ARPAC di questo Dipartimento, Solimeno Lorenzo e Dente Giacomo, si sono recati presso la ditta emarginata unitamente al NOE di Salerno.

La ditta risulta autorizzata allo scarico delle acque di lavorazione con autorizzazione AIA n° 4 del 12.01.11 e successiva modifica 159 del 09.08.12.

Alla presenza del Sig. Cutolo Pasquale che si qualifica come legale rappresentante della ditta, titolare dell'autorizzazione, i tecnici hanno proceduto ad effettuare un'ispezione dell'impianto (funzionante in tutte le sue fasi), e proceduto ad un campionamento medio composito nell'arco delle 3 ore del refluo scaricato da sottoporre ad esami di tipo chimico, batteriologico ed ecotossicologico.

I prelievi sono stati effettuati nel pozzetto fiscale, lo scarico avviene in fogna depurata.

Il campione prelevato, opportunamente sigillato e conservato è stato trasportato e consegnato all'ufficio accettazione di questo Dipartimento Provinciale.

Dal rapporto di prova n° 20180017861 relativo alle determinazioni chimiche e microbiologiche eseguite e dal giudizio espresso dall'analista, si evince che: Relativamente ai parametri esaminati, consultati i dati e valutata l'incertezza associata ai valori, ove incida sul giudizio di conformità, si conclude che i valori dei parametri, **SOLIDI SOSPESI TOTALI E ALLUMINIO SUPERANO** i valori limiti DI CUI ALLA Tab.3, All.5, parte III del D.Lvo 152/06 succ. int. per lo scarico finale in fognatura.

Dal rapporto di prova n° 20180017861, relativo all'analisi ecotossicologica, si evidenzia che: 'Campione **Accettabile**'.

Si allegano i rapporti di prova n° 20180017861 e verbale di sopralluogo e prelievo n° SLDG/100818-01.

Salerno il 02.10.18

Il Dirigente U.O. Acque Reflue
Dr. Diego Celotto

Il Dirigente dell'Area Territoriale
dr Vitterio Di Ruocco

A7/SL



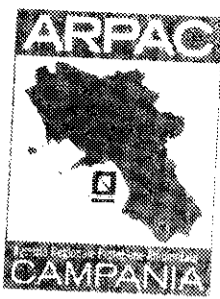
Da "arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it" <arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it>
"ricezioneatti.procura.salerno@giustiziacerit.it" <ricezioneatti.procura.salerno@giustiziacerit.it>,
A "uod.501709@pec.regione.campania.it" <uod.501709@pec.regione.campania.it>, "ssa41033@pec.carabinieri.it"
<ssa41033@pec.carabinieri.it>, "protocollo.comunemss@pec.it" <protocollo.comunemss@pec.it>, "cmdo@pec.it"
<cmdo@pec.it>

Data venerdì 12 ottobre 2018 - 12:52

Prot.N.0058706/2018 - SI TRASMETTE RELAZIONE DITTA COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE

Allegato(i)

DatiProtocollazione.xml (5 Kb)
Ditta Compagnia Mercantile D'Oltremare Srl - Mercato San Severino - sopralluogo del 10.08.2018.pdf.p7m (270 Kb)
compagnia mercantile d.m. ecot. pdf (331 Kb)
COMPAGNIA mmercantile chim.pdf (216 Kb)
richiesta NOE.pdf (77 Kb)
verbale comp.merc. d.m..pdf (170 Kb)
relazione comp. merc, d.m..pdf.p7m (252 Kb)
Ditta_Compagnia_Mercantile_D'Oltremare_Srl_-_Mercato_San_Severino_-_sopralluogo_del_10.08.2018.stamped.pdf (213 Kb)
relazione_comp._merc,_d.m..stamped.pdf (213 Kb)



Dipartimento Provinciale di Napoli
 Area Analitica
 Sede Via Don Bosco, 4/F
 Tel 0817078022 Fax: 0817078040
 Pec: arpac.dipartimentonapoli@pec.arpacampania.it



LAB N° 1093
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Prot. 2018 n. 644231
 del 12.10.18

RAPPORTO DI PROVA N° 20180017861 C01 A1,A2,A3,A4

Accettazione n°: 20180017861 del: 10/08/2018 Laboratorio Regionale REACH ed Ecotossicologia
 Descrizione: ACQUE REFLUE Localita' di prelievo: MERCATO SAN SEVERINO
 Tipo Analisi: ANALISI ECOTOSSICOLOGIA REFLUI IN FOGNA Sito/Punto di prelievo: Azienda Compagnia Mercantile d'Oltremare srl
 Ente prelevatore: AREA TERRITORIALE SALERNO-REFL Comune e Indirizzo: MERCATO SAN SEVERINO Via Faraldo, 1
 Modalita di campionamento: A Cura dell'Ente Prelevatore Verbale di prelievo n°: SLDG/100810-01 Data prelievo: 10/08/2018
 Committente: NOE NUCLEO OPERATIVO ECOLOGICO Produttore:
 Data Inizio Prove: 13/08/2018 Data Fine Prove: 31/08/2018 Data emissione Rapporto di Prova: 04/09/2018

RISULTATO DELLA PROVA

Parametro	(*)	Metodo	Unita di Misura	Risultato	Incertezza (**)	Limite massimo D.L.vo 152/2006
VALUTAZIONE TOSSICITA' ACUTA CON DAPHNIA M.		APAT IRSA CNR 8020 MAN 29 2003	%	23.33%	/	80%
VALUTAZIONE TOSSICITA' ACUTA CON VIBRIONE		UNI EN ISO 11348-3/2001	%	24.58%	/	

Il campione, relativamente ai parametri analizzati, risulta CONFORME ai limiti definiti nella Tab 3 D.L.vo 152/06, per emissioni in fogna.

Il Dirigente
 Dott.ssa MARIALUISA GALLO

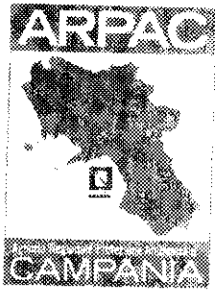
ARPA CAMPANIA
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
 COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
 Protocollo N. 205062117/2018
 Firmatario: MARIALUISA GALLO
 Data: 05/09/2018

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono solo al campione sottoposto a prova.
 Il presente rapporto di prova non puo' essere riprodotto parzialmente o usato per scopi pubblicitari senza esplicita autorizzazione della Direzione.
 Il Dipartimento Tecnico non e' responsabile del campionamento.
 I risultati del presente rapporto di prova non sono corretti per il fattore di recupero salvo esplicita indicazione legata a ogni singolo parametro.
 L'incertezza di misura e' riportata nel rapporto di prova quando influisce sulla validita' o sull'applicazione dei risultati di prova.
 quando ha influenza sulla conformita' a un limite specificato o quando espressamente richiesta dal cliente
 Fine Rapporto di Prova

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 G Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	4	05/02/2015	1 di 1

AZIENDA CON SISTEMA
 DI GESTIONE QUALITA'
 CERTIFICATO DA DNV GL
 = ISO 9001 =

ARPAC - Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania - Ente di Diritto Pubblico istituito con L.R. 10/98
 Sede Legale: via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale, Torre 1 - 80143 Napoli
 tel. 0812326111 - fax 0812326225 - direzionegenerale.arpac@pec.arpacampania.it - www.arpacampania.it - P.I. 07407530638



Dipartimento Provinciale di Salerno
 Area Analitica
 Via Lanzalone, 54/56 84100 Salerno
 Tel 0892758063/99 Fax: 0892758095
 Pec: arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it

RAPPORTO DI PROVA N° 20180017861 C01 A1,A2,A3,A4

Accettazione n°: 20180017861 dei: 10/08/2018 Laboratorio Acque Reflue - SA
 Descrizione: SCARICO IN RETE Località di prelievo: MERCATO SAN SEVERINO
 Tipo Analisi: FOGNARIA SCARICO IN RETE FOGNARIA Inseadimento/Punto di prelievo: Azienda Compagnia Mercantile d'Oltremare srl
 Ente prelevatore: AREA TERRITORIALE SALERNO-REFL Comune e Indirizzo: MERCATO SAN SEVERINO Via Faraldo, 1
 Modalità di campionamento: A Cura dell'Ente Prelevatore Verbale di prelievo n°: SLDG/100810-01 Data prelievo: 10/08/2018
 Committente: NOE NUCLEO OPERATIVO ECOLOGICO Temperatura accettazione °C: 5
 Data Inizio Prove: 11/08/2018 Data Fine Prove: 07/09/2018 Data emissione Rapporto di Prova: 11/09/2018

RISULTATO DELLA PROVA

Parametro	Metodo	Unità di Misura	Risultato	Incertezza (*)	Controllo Valore Limite di Emissione	Valore Limite di Emissione minimo	Valore Limite di Emissione massimo
PH	APAT CNR IRSA 2060 Man. 29 2003	unità pH	7.9		/	/	/
COLORE	APAT CNR IRSA 2020 A MAN. 29 2003	ND	non percettibile		/	/	non percettibile (dil. 1:40)
ODORE	APAT CNR IRSA 2050 MAN. 29 2003	ND	cfr verbale		/	/	non deve essere causa di molestie
MATERIALI SOSPESI TOTALI	ISPRA-AII.G (01/06/2011)	ND	assenti		/	/	assenti
CO2 (come O2)	APAT CNR IRSA 2090 B MAN. 29 2003	mg/L	255	35	> Lim.	/	200
CO2 (come O2)	APAT CNR IRSA 5130	mg/L	367		/	/	500
ALLUMINIO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	4	1	> Lim.	/	2
ARSENICO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.002		/	/	0,5
BORO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.03		/	/	4

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 V1 Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	0	08/01/2015	1 di 3

AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV GL
 = 15119011 =

ARPAC – Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania – Ente di Diritto Pubblico istituito con L.R. 10/98
 Sede Legale: via Vicinale S. Maria del Pianto – Centro Polifunzionale, Torre 1 – 80143 Napoli
 tel: 0812326111 – fax 0812326225 – direzionegenerale.arpac@pec.arpacampania.it – www.arpacampania.it – P.I. 07407530638



Dipartimento Provinciale di Salerno
Area Analitica
Via Lanzalone, 54/56 84100 Salerno
Tel 0892758063/99 Fax: 0892758095
Pec: arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it

RAPPORTO DI PROVA N° 20180017861 C01 A1,A2,A3,A4

Parametro	Metodo	Unità di Misura	Risultato	Incertezza (*)	Controllo Valore Limite di Emissione	Valore Limite di Emissione minimo	Valore Limite di Emissione massimo
GRASSI E OLI ANIMALI E VEGETALI	APAT CNR IRSA 5160 B1-B2	mg/L	0.3		/	/	40
IDROCARBURI TOTALI	APAT CNR IRSA 5160 B2	mg/L	<0.05		/	/	10
TENSIOATTIVI TOTALI	APAT CNR IRSA 5170 (MBAS) + METODO INTERNO (non ionici)	mg/L	<0.1		/	/	4
ESCHERICHIA COLI	APAT CNR 7030 F MAN. 29 2003	UFC/100 mL	300500		/	/	-

Relativamente ai parametri esaminati consultati i dati e valutata l'incertezza associata ai valori, ove incida sul giudizio di conformità, si conclude che i valori dei parametri, **SOLIDI SOSPESI TOTALI** e **ALLUMINIO** SUPERANO i valori limite di cui alla Tab.3, All.5, parte III del D.Lvo 152/06 succ. int. per lo scarico finale in fognatura.

(*) l'incertezza estesa viene calcolata usando il fattore di copertura K=2 (intervallo di fiducia 95%)

Il Dirigente
Dott. GIANCARLO DE TULLIO

ARPA CAMPANIA

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE

Protocollo N.0051798/2018 del 12/09/2018

Firmatario: GIANCARLO DE TULLIO

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono solo al campione sottoposto a prova.
Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente né usato per scopi pubblicitari senza esplicita autorizzazione della Direzione.
L'Area Analitica non è responsabile del campionamento.
I risultati del presente rapporto di prova non sono corretti per il fattore di recupero salvo espressa indicazione legata a ogni singolo parametro.
L'incertezza di misura è riportata nel rapporto di prova quando influisce sulla validità o sull'applicazione dei risultati di prova, quando ha influenza sulla conformità a un limite specificato o quando espressamente richiesta dal cliente

..... Fine Rapporto di Prova

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 V1 Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	0	08/01/2015	3 di 3

AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =

ARPAC – Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania – Ente di Diritto Pubblico istituito con L.R. 10/98
Pec: arpac@pec.arpacampania.it
Posto Legale: via Vicinale S. Maria del Pianto – Centro Polifunzionale, Torre 1 – 80143 Napoli
tel. 0812326111 – fax 0812326225 – direzionegenerale.arpac@pec.arpacampania.it – www.arpacampania.it – P.I. 07407530638



Comando Carabinieri per la Tutela Ambientale
Nucleo Operativo Ecologico di Salerno

Via Duomo nr.17 - Tel.089/220811 - fax 089/3072152
e mail: 110esacdo@carabinieri.it - pec: ssa11033@pec.carabinieri.it

Nr. 109/6-3 di prot.

Salerno, 08 agosto 2018.

OGGETTO: RICHIESTA intervento di personale specializzato.

ALL' A. R. P. A. C. DI
Responsabile U.O. Acque, Suolo e Rifiuti.

@ SALERNO

arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it

Seguito accordi telefonici intercorsi, per urgenti indagini di P.G. si richiede di disporre l'intervento di personale specializzato il giorno GIOVEDI' 09 agosto 2018, alle ore 09.00 e segg, in Mercato San Severino (SA), per procedere unitamente a personale dipendente al campionamento urgente di acque di scarico presso nr. 1 opificio industriale.

Eventuali impossibilita da parte di codesto ufficio verranno comunicate a questo Nucleo, all'attenzione del Mar. Magg. D'ARCO Pasquale (320.8395530).

IL COMANDANTE
(Magg. Giuseppe CAROLONGO)

E

ARPA CAMPANIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
Protocollo N.0047045/2018 del 08/08/2018



Comando Carabinieri per la Tutela Ambientale
Nucleo Operativo Ecologico di Salerno

Via Duomo nr.17 - Tel.089/220811 - fax 089/3072152
e mail: nucleoecologico@carabinieri.it - pec: sca11033@pec.carabinieri.it

Nr. 109/6-4 di prot.

Salerno, 08 agosto 2018.

OGGETTO: PICHIESIA intervento di personale specializzato.

ALL' A. R. P. A. C. DI
Responsabile U.O. Acque, Suolo e Rifiuti.

@ **SALERNO**
arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it


Seguito accordi telefonici intercorsi, per urgenti indagini di P.G. si richiede di disporre l'intervento di personale specializzato il giorno VENERDI' 10 agosto 2018, alle ore 09.00 e segg. in Mercato San Severino (SA), per procedere unitamente a personale dipendente al campionamento urgente di acque di scarico presso nr. 2 opifici industriali.

Eventuali impossibilità da parte di questo ufficio verranno comunicate a questo Nucleo, all'attenzione del Mar. Magg. D'ARCO Pasquale (320.8395530) e Luogotenente FERRARA Franco (334.6053861).

IL COMANDANTE
(Magg. Giuseppe CANOLUONGO)

E

ARPA CAMPANIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
Protocollo N.0047045/2018 del 08/08/2018

 ARPAQ Dipartimento Provinciale di Salerno Area Analitica Ufficio Accettazione Campioni	
Data	10/08/2018
N° Allante	4
Stigile	X
Conte	X
Quantità per	X
Trasportata in	X
portatore	5
Territorio	X
Caratteristiche	
Firma	
Firma per	

ARPA CAMPANIA
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
 Protocollo N.0047635/2018 del 13/08/2018



N. accettazione 20180017861

del _____ ora _____

Dipartimento Provinciale Salerno

Verale di ispezione e prelievo: ACQUE REFLUE N° 828AD0818-01

Verale di ispezione e prelievo al Servizio Accettazione Area Analitica

MISURATORE DI PORTATA IN INGRESSO: ASSENTE PRESENTE

MISURATORE DI PORTATA IN USCITA: ASSENTE PRESENTE

CAMPIONE PRELEVATO DA: POZZETTO FISCALE CAMPIONATORE AUTOMATICO

ALTRO: CORDONATE UTM-WGS84: 16°45.444 N 40°46.857 E

IL CAMPIONE È TRASCURTATO IN CONDIZIONI REFRIGERATE, ED È COSTITUITO DA 6 CONTENITORI COSÌ DISTINTI:

N° 1 CONTENITORE IN PLASTICA della capacità di ml 1000 PER ESAME CHIMICO

N° 3 CONTENITORI IN VETRO della capacità di ml 250 PER ESAME MICROBIOLOGICO(1)

N° 1 CONTENITORE IN PLASTICA della capacità di ml 1000 PER ESAME ECOTOSSICOLOGICO

N° 1 CONTENITORE IN VETRO SCURO della capacità di ml 1000 PER ESAME IDROCARBURI, OLII E GRASSI

NOTE: il prelievo è stato eseguito osservando le norme di asepsi. VENDE MERCIATO IN LABORATORIO

DOCUMENTAZIONE ACQUISITA: NULLA

INFORMAZIONE SUL MANTENIMENTO DEL SOPRALUOGO: LA PIZZA È IN LAVORAZIONE

DICHIARAZIONI DELLA PARTE: NULLA

CAMPIONE È STATO SIGILLATO ED IDENTIFICATO CON CARTELLINO INDICANTE LA DATA DEL PRELIEVO, IL NUMERO DEL PRESENTE VERBALE, LA DITTA, LE FIRME DEI TECNICI ARPAC, DELLA PARTE E DELLA G.P. PRESENTI A DETTO SO-RALLUOGO AL FINE DI SODDISFARE I DIRITTI ALLA DIFESA, (STANTE L'IMPOSSIBILITÀ DI UNA EVENTUALE REVISIONE DELLE ANALISI DI CUI ALL'ART. 15 DELLA LEGGE N. 689/81, È AVVERTITO CHE HA FACOLTÀ, ANCHE ATTRAVERSO PERSONA DI SUA FIDUCIA APPPOSITAMENTE DESIGNATA, DI PRESENZIARE, EVENTUALMENTE CON L'AGGIUNTA DI UN CONSULENTE TECNICO, ALL'APERTURA E SUCCESSIVA ANALISI DELL'ALIQUOTA "CHIMICA E MICROBIOLOGICA" DI CUI AL PRESENTE VERBALE "CHE AVRÀ" INIZIO ALLE ORE 09.00 DEL 18/08/18 PRESSO IL DIPARTIMENTO ARPAC - AREA TECNICA - SITO IN SALERNO ALLA VIA G. LANZALONE, 54/56 E ALL'APERTURA E SUCCESSIVA ANALISI DELL'ALIQUOTA "ECOTOSSICOLOGICA" DI CUI AL PRESENTE VERBALE CHE AVRÀ INIZIO ALLE ORE 12.00 DEL 18/08/18 PRESSO IL DIPARTIMENTO ARPAC - AREA TECNICA - SITO IN NAPOLI ALLA VIA DON BOSCO 4/F (DISPOSIZIONI ART. 223 DEL D. LGS N. 271/89).

IL PRESENTE VERBALE VIENE CHIUSO ALLE ORE _____ RILASCIATO A NOE SALERNO E PIZZA COMPAGNIA S.R.L.

LCS **COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE SRL**
FIRMA P.G. De Amico
VIA FARALDO, 1 - TEL. 089 825987
84085 MERCATO SAN SEVERINO (SA)
P.IVA 0280414520 - C.F. 08691950653

FIRMA DEI TECNICI ARPA [Signature]



ARPAC - Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania - Ente di Diritto Pubblico istituito con L.R. 10/98
Sede Legale: via Vicinale S. Maria del Piano - Centro Polifunzionale, Torre 1 - 80143 Napoli
tel. 0812326111 - fax 0812326225 - direzione@arpac.it - www.arpacampania.it - P.I. 07407530638